



มาตรฐานและจริยธรรมเพื่อสุขภาวะของสตรี  
Standard and Ethics to Improve Women's Health

# សัมมนา ชั้นเรียนศึกษาดูแลสุขภาพสตรี

ข่าวสารสำหรับสมาชิกราชวิทยาลัยสหัตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

[www rtcog or th](http://www rtcog or th)

ปีที่ ๒๖ ฉบับที่ ๓ เดือนมีนาคม ๒๕๖๐

การประชุมวิชาการกลางปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ราชวิทยาลัยสหัตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย



## Women's Health Care Sufficiency

26-28 April 2017, Bangkok Thailand



มาตรฐานและจริยธรรมเพื่อสุขภาวะของสตรี  
Standard and Ethics to Improve Women's Health



## ราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

“ มาตรฐานและจริยธรรมเพื่อสุขภาวะของสตรี ”

(Standard and Ethics to Improve Women's Health)

### คณ.:ผู้บริหาร

#### ราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

##### ประธาน

ศาสตราจารย์นายแพทย์วิเศษ

ลุมพิกานนท์

##### ผู้รังสรรค์ตำแหน่งประธาน

พลอากาศโทนายแพทย์การุณ

เก่งสกุล

##### รองประธาน

นายแพทย์พิชญุ

ขันดิตพงษ์

##### เลขานิการ

ศาสตราจารย์แพทย์หญิงสฤกพรรณ

วีไลลักษณ์

##### รองเลขานิการ

รองศาสตราจารย์นายแพทย์เรืองศิลป์

เช华รัตน์

##### เหรัญญิก

แพทย์หญิงสุวรรณ

อัศวพิริยานนท์

##### กรรมการกลาง

ศาสตราจารย์นายแพทย์โภวิท

คำพิทักษ์

รองศาสตราจารย์นายแพทย์ตีรุกานต์

บริบูรณ์หรรษณ์สาร

รองศาสตราจารย์นายแพทย์บัญศรี

จันทร์รัชกุล

รองศาสตราจารย์นายแพทย์มงคล

เบญจกิติบาล

ศาสตราจารย์นายแพทย์วรพงศ์

ภู่พงศ์

นายแพทย์วิสิทธิ์

สุกัครพงษ์กุล

รองศาสตราจารย์นายแพทย์ศักนัน

มะโนทัย

รองศาสตราจารย์นายแพทย์สุวัสดี

จุลวิจิตรพงษ์

รองศาสตราจารย์นายแพทย์สุวิทย์

บุณยะเวชชีวน

รองศาสตราจารย์นายแพทย์อรรถนา

ใจสำราญ

ศาสตราจารย์แพทย์หญิงอุ่นใจ

ก้อนนัตกุล

รองศาสตราจารย์นายแพทย์เอกชัย

โควิวารัชรัช

# CONTENT

หน้า

บรรณาธิการແກลง	๓
สารจากประธานราชวิทยาลัยฯ	๔
สุตินรีเวช - จริยธรรมสาสก	๗
ความสำคัญของการตรวจพบ Fetal Markers	๑๐
ด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงในช่วงไตรมาสที่สองในสตีตั้งครรภ์ ก้าวสู่การตรวจคัดกรองโดยวิธี Cell-Free DNA	
อสูจิ॥เข็ม..... นำออกไปทำไม	๑๖
Interhospital Conference ครั้งที่ ๕/๒๕๕๘	๑๙
คำ妄言ก้ายเล่ม	๒๑
ชุบชีบ... ชุบชีบด้วยภาพ	๒๔

## รัฐนรี//แพทย์รวมพันธ์

เป็นหนังสือภายในของราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย และ เป็นสื่อกลางระหว่างสมาชิกในการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการ ทัศนคติ ข้อคิดเห็น การบริหารงาน และอื่นๆ ของราชวิทยาลัยฯ บทความสั้นๆ ด้วยภาษาไทย เป็นความเห็นของผู้เขียนเท่านั้น มิใช่ความเห็นของราชวิทยาลัยฯ

### เจ้าของ

#### ราชวิทยาลัยสุตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

ชั้น ๔ อาคารเฉลิมพระบารมี ๕๐ ปี ช.คุณย์วิจัย

ก.เพชรบุรีตัดใหม่ บางกะปี ห้วยขวาง กทม. ๑๐๓๑

โทรศัพท์ : ๐-๒๖๗๑๖-๕๓๑๗-๑๒๔ แฟกซ์ : ๐-๒๖๗๑๖-๕๓๑๕

[www rtcog or th](http://www rtcog or th)

E-mail : [pr\\_rtcog@rtcog.or.th](mailto:pr_rtcog@rtcog.or.th), [sc\\_rtcog@rtcog.or.th](mailto:sc_rtcog@rtcog.or.th)

### บรรณาธิการ

ศาสตราจารย์แพทย์หญิงสุกฤษณ์ วีไลลักษณ์

### กองบรรณาธิการ

ศาสตราจารย์นายแพทย์โภวิท คำพิทักษ์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์นายแพทย์ตุลย์ สิกธิสมวงศ์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์แพทย์หญิงบุญพร อุบປະສົງ

แพทย์หญิงลักษณ์ พัฒนาวิจารย์,

นายแพทย์เกียรติศักดิ์ คงวันนกุล, นายแพทย์ษะนัย บุญอยู่

นายแพทย์ธีรุณ บันประกอบ, นายแพทย์ประสิกชัย วิรยะกิจไพบูลย์

### เลขานุการ

นางสาวจีระพันธุ์ มวลอุमแพ

### ผู้ช่วยเลขานุการ

นางสาวรัชดาพร พูลประเสริฐ, นางสาวอริสรา พวงมาลี

### ออกแบบและจัดพิมพ์โดย

บริษัท กรี-ดี แสกน จำกัด

โทรศัพท์ : ๐-๒๖๙๘-๒๕๒๖, ๐๘-๖๓๐๙-๖๕๒๗

## วรรณาริการาดีเด่น

โดย... ศ.พญ.สฤกพรรณ วีไลลักษณ์  
เลขธงการราชวิทยาลัยฯ



**សោរជីថែទាំ**: សមាជិករាជការលេងសំណើនីរពាក្យប៊ូន្តែវត្ថុករណីក្នុងប្រព័ន្ធឌីជីថែទាំ។

ทางกองบรรณาธิการรณรงค์ให้เหล่าสมาชิกรับสูตินรีแพทย์ล้มพันธุ์ฉบับอิเลคทรอนิกส์ เพื่อลดโลกร้อน สมาชิกท่านใดประสงค์ที่จะรับสูตินรีแพทย์ล้มพันธุ์ฉบับอิเลคทรอนิกส์ในรูปแบบ PDF file ทาง E-mail, line หรือ Facebook กรุณาแจ้งมาที่ **E-mail address: sc\_rtcog@rtcog.or.th** หรือ **QR code** ได้ค่ะ



## ພວກນິໃນມໍລັງນັ້ນທີ່

# สำารขาวะนราหิวทายลัยฯ

โดย... ศ.นพ.กิตติคุณ พิภานบุรี  
ประธานราชวิทยาลัยฯ



## เรียน สมาชิกราชวิทยาลัยสูตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย กี่เดือนครับ

ในช่วงระยะ ๑ เดือนที่ผ่านมา ผมได้มีโอกาสเข้าร่วมประชุมกับ Department of Reproductive Health and Research, The World Health Organization ๓ ครั้ง ขอรายงานข้อสรุปให้ท่านสมาชิกทราบโดยสั้งเข็ป ดังนี้ครับ

๑. การประชุม WHO CHAMPION trial : Investigators' meeting ณ เมือง Cape Town ประเทศแอฟริกาใต้ ระหว่างวันที่ ๒๗-๒๙ มีนาคม ๒๕๖๐ เป็นการประชุม ติดตามความก้าวหน้าของโครงการวิจัย A phase III, randomized, double-blind, active, controlled, multinational, multicentre, non-inferiority trial using carbetocin room temperature stable (RTS) for the prevention of postpartum haemorrhage during the third stage of labour in women delivering vaginally โดยมี WHO เป็น Sponsor ประเทศไทยได้รับคัดเลือกให้เป็น ๑ ใน ๑๐ ประเทศที่เข้าร่วมโครงการนี้ โดยเก็บข้อมูลที่โรงพยาบาลของตนแล้ว สูญญอนามัยที่ ๗ ขอนแก่น โรงพยาบาลสิรินธร์ และโรงพยาบาลศรีครินทร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น โดยประเทศไทยจะร่วบรวมผู้คลอดจำนวน ๓,๐๐๐ คน จากขนาดตัวอย่างรวม ๓๐,๐๐๐ คน โครงการนี้เป็นการเปรียบเทียบประสิทธิผลของยา Carbetocin ซึ่งเป็น derivative ของ Oxytocin ที่มีระยะเวลาการออกฤทธิ์ยาวกว่าและทนสภาพอากาศดีกว่าโครงการนี้มี WHO เป็นผู้รับผิดชอบหลัก มี Merck for Mothers ให้งบประมาณ และ Ferring เป็นผู้ผลิตยา โดย Ferring สัญญาภัยองค์กรอนามัยโลกว่าถ้าผลการวิจัยออกมาว่า Carbetocin ดีจะขายในราคาที่ไม่แพงกว่า Oxytocin การวิจัยซักกว่าที่วางแผนไว้เล็กน้อย แต่คาดว่าจะสรุปผลได้ในปีนี้หรือต้นปีหน้า

๒. การประชุม UPDATING WHO MATERNAL AND PERINATAL HEALTH GUIDELINES : EXECUTIVE GUIDELINE STEERING GROUP ณ Novotel Hotel, Geneva, Switzerland มีผู้เข้าร่วมประชุม ๓๔ คนจากทั่วโลก ทบทวน Recommendations ใน Pregnancy and Childbirth Guidelines ต่าง ๆ ของ Department of Reproductive Health and Research, WHO (ทั้งหมดสามารถ Download ได้ที่ [http://www.who.int/publications/guidelines/reproductive\\_health/en/](http://www.who.int/publications/guidelines/reproductive_health/en/)) ซึ่งประกอบด้วย

- a. WHO recommendations on antenatal care for a positive pregnancy experience 7 November 2016
- b. WHO recommendations on interventions to improve preterm birth outcomes 17 November 2015
- c. WHO recommendations for prevention and treatment of maternal peripartum infections 28 September 2015
- d. WHO recommendations on health promotion interventions for maternal and newborn health 27 May 2015

- e. WHO recommendation on community mobilization through facilitated participatory learning and action cycles with women's groups for maternal and newborn health 3 July 2014
- f. WHO recommendations for augmentation of labour 23 May 2014
- g. WHO recommendations on postnatal care of the mother and newborn 19 December 2013
- h. Optimizing health worker roles for maternal and newborn health 4 December 2012
- i. WHO recommendations for the prevention and treatment of postpartum haemorrhage 18 September 2012
- j. WHO recommendations for prevention and treatment of pre-eclampsia and eclampsia 2 November 2011

แต่ละ Guidelines ก็มี Recommendations จำนวนมาก ผลการประชุม เลือกได้ ๒๕ Recommendations ที่เป็น priority ที่จะรีบ update ใน ๑ ปี

๓. การประชุม WHO estimates of levels and trends of preterm birth (1990 to 2014): Technical Advisory Group Meeting: 3–4 April 2017, World Health Organization, Geneva, Switzerland เป็นการประชุมคณะกรรมการที่ปรึกษาของ WHO ในการจัดทำรายงาน การประเมิน preterm birth rates ระดับ global, regional and national ที่นำภูมิใจเป็นอย่างยิ่งคือ คณะกรรมการหลักเป็นทีมจากประเทศไทย โดยมีผู้รับผิดชอบหลักคือ ศศ.พญ.สายฟัน หาวสิริพุทธ์ และ อ.พญ.กนกวรรณ วัฒนนิรันดร์ จากคณะกรรมการคุณภาพยาบาล ร่วมกับทีมจากมหาวิทยาลัยขอนแก่น ประกอบด้วย ศ.อ.ส.มาลินี เหล่าไพบูลย์ ศ.พญ.เจศฎา กันคำพ อ.พ. เกียรติศักดิ์ คงวัฒนกุล โดยมีผมเป็นผู้ประสานงาน ร่วมกับ Professor Max Petzold จากมหาวิทยาลัย Gothenburg ประเทศสวีเดน, Professor Jim Zhang จาก Shanghai Jiao Tong University ประเทศจีนและทีมของ WHO ได้แก่ Joshua Vogel, Ann-Beth Moller และ Metin Gulmezoglu โดยรวบรวมข้อมูลอย่างเป็นระบบ (Systematic review) จาก Civil Registration Vital Statistics (CRVS) และรายงานการวิจัยที่ตีพิมพ์ระหว่างปี ๑๙๙๐–๒๐๑๔ ตอนนี้ได้ข้อมูลครบถ้วนแล้วแต่จะต้องมีการวิเคราะห์เพิ่มเติม หลังจากนั้นจะส่งให้แต่ละประเทศทบทวนและให้ข้อมูลหรือความเห็นเพิ่มเติม (National consultation) คาดว่าจะได้รายงานฉบับสมบูรณ์ที่สามารถเผยแพร่ได้ในช่วงปลายปี ๒๐๑๗



รูปที่ ๑ การประชุม WHO Carbetocin Multicentre Trial ที่เมือง Cape Town ๒๓-๒๔ มกราคม ๒๕๖๐



รูปที่ ๒ การประชุม WHO Guidelines meeting 29-31 March 2017, Geneva, Switzerland



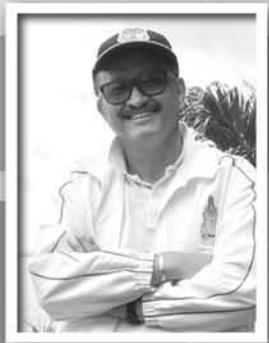
รูปที่ ๓ การประชุม WHO Preterm Birth Estimates, Geneva, Switzerland 3-4 April 2017

รูปที่ ๔  
กิมจากประเทศไทย  
กับ Joshua Vogel  
ในการประชุม WHO Preterm  
Birth Estimates, Geneva,  
Switzerland 3-4 April 2017



# ສຸຕິນເຮົາ - ດີຍດ້ວຍມາຮັກ

โดย... พ.พิษณุ บันติพงษ์  
ประธานกุรุกรรมการจิรยัธรรม



# **Humannized health care**

## (การดูแลคนไข้ตัวยหัวใจบนพื้นฐานความรู้)

## “การทำงานตามรอยพระยุคลบาท” ตอนที่ ๒

**๖** ลดเวลา ๗๐ ปีของการครองราชย์ ในหลวงทรงสอนเรามากมาย ไม่ว่าจะเป็นพระบรมราโชวาท ที่ทรงมีให้กับบัณฑิตใหม่ หรือในวันสำคัญต่าง ๆ ถ้าใครได้น้อมนำไปปฏิบัติ ย่อมจะเกิดผลดีต่อตนเองและส่วนรวม แน่นอน

ผนองตั้งใจไว้ว่า ทุกครั้งที่เป็นวิทยากรบรรยายไม่ว่าที่ใด จะเริ่มต้นด้วยการอัญเชิญ ศคส. ๒๕๕๙ ที่พระองค์พระราชทานให้กับพวงเงาราทุกคนเนื่องในวันปีใหม่ เพื่อให้เกิดสิริมงคลกับทุกคน พระองค์ทรงอยู่พรให้พสกนิกรมีความสุขความเจริญ แต่ทรงให้เราได้รับรู้ว่าจะมีความสุขความเจริญได้ ต้องมีองค์ประกอบ ๓ ประการ คือ มีกำลังกายที่แข็งแรง มีกำลังใจที่เข้มแข็ง หนักแน่น และมีสติว่าเท่าทันอยู่เสมอ ผนบออกกับทุกคนว่าเราจะมีกายที่แข็งแรงได้นั้น ต้องรู้จักดูแลสุขภาพด้วยหลักการ ๔ อ. อาหารที่มีประโยชน์ ครบถ้วนหมวดหมู่และปรุงเสร็จใหม่ ออกกำลังกายให้สม่ำเสมอ อย่างน้อยสัปดาห์ละ ๔ วัน ครั้งละ ๓๐ นาทีติดต่อกัน อารมณ์แจ่มใส่ไม่เครียด หรือวิตกกังวลจนเกินไป และต้องอยู่ในที่ที่มีอากาศดี ปราศจากมลภาวะ อีกทั้งต้องหลีกเลี่ยงการสูบบุหรี่ หรือดื่มสุรา ที่มีผลเสียต่อร่างกาย สำหรับกำลังใจที่เข้มแข็ง หนักแน่นนั้น จำเป็นต้องฝึกตนเองให้มีจิตใจที่ดีงาม พร้อมรับการเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้นในชีวิต หนักแน่นในการยึดมั่นความถูกต้อง ความเป็นธรรม โดยไม่เอ้ออุ่นไหวไปกับผลประโยชน์ที่ได้มาในทางทุจริต สุดท้ายต้องฝึกให้มีสติ คือ การรู้ตัวอยู่ตลอดเวลา ไม่ปล่อยให้ความโกรธ ความหลงผิดหรือลิ่งมัวเม่าต่าง ๆ มาทำให้แสดงพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสมต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นทางกาย วาจา ใจ ผนเชื่อว่าถ้าเราปฏิบัติตามที่พระองค์ทรงให้พรปีใหม่แล้ว เราจะพบกับความสุขความเจริญแน่นอน

พระองค์ทรงสร้างโครงการต่าง ๆ มากถึง ๔,๕๗๖ โครงการ ในระยะเวลาครองราชย์ ๗๐ ปี หรืออาจพูดง่าย ๆ ว่าทรงสร้างโครงการใหม่ลับดาห์ละ ๑ โครงการ เพื่อให้ชีวิตความเป็นอยู่ของพสกนิกรดีขึ้นอย่างมั่นคงและยั่งยืน พระองค์ทรงงานหนักภายใต้หลักการ ๒๓ ประการ โดยมีจุดมุ่งหมายเพียงหนึ่งเดียว คือ ความสุขของประชาชน ผสมเดินสายน้อมนำหลักการทำงาน ไปเผยแพร่ให้พวกราได้เข้าใจและนำไปปฏิบัติ เพื่อให้เกิดผลดีต่อกันไป และประชาชน หลักการที่ ๒๓ พระองค์ทรงกล่าวถึงคำว่า "รู้-รัก-สามัคคี" ซึ่งเราคงได้ยินกันอยู่บ่อย ๆ พระองค์ทรงมี

จุดมุ่งหมายอยู่ ๒ ประการ ประการที่ ๑ เพื่อให้งานสำเร็จ ทรงสอนให้เราจำเป็นที่จะต้อง “รู้” จักงานที่จะทำให้ต้องแท้จริงก่อน รู้ถึงความสำคัญของงาน ประโยชน์ที่จะเกิดขึ้น รู้ถึงปัญหาและวิธีแก้ปัญหา ตลอดจนเข้าใจวิธีปฏิบัติให้ได้ถูกต้อง เมื่อรู้ครบกระบวนการแล้ว จะต้องเห็นคุณค่า เกิดความ “รัก” ความครับญาในงานที่จะทำ จึงจะเกิดความมุ่งมั่นที่จะทำให้สำเร็จ แม้จะมีความยากลำบากสักเพียงใด สุดท้ายจะต้องมีความ “สามัคคี” เมื่อถึงขั้นลงมือปฏิบัติต้องคำนึงเสมอว่าเราทำคนเดียวไม่ได้ ต้องร่วมมือร่วมใจกัน สามัคคีกันเป็นหมู่คณะ จึงจะเกิดพลังในการแก้ปัญหาให้ลุล่วงด้วยดี ทรงสอนให้รู้ว่างานที่ยิ่งใหญ่นั้นเราไม่สามารถจะทำเพียงลำพังได้ จะต้องอาศัยความร่วมมือจากเพื่อนร่วมงานและเครือข่ายต่าง ๆ จึงจะสำเร็จอย่างมั่นคงและยั่งยืน

ผนวกมาได้ เมื่อไปร่วมเป็นวิทยากรในงานประชุมวิชาการ “ตลาดนัดสุขภาพ” มีโอกาสพูดคุยกับผู้นำ ชุมชนที่มาร่วมประชุม จึงได้ทราบว่าเมื่อหลายปีก่อน กระทรวงสาธารณสุขประกาศนโยบายสนับสนุนให้ประชาชนออกกำลังกาย เพื่อสร้างเสริมสุขภาพด้วยการเดินแอร์โรบิก เจ้าหน้าที่โรงพยาบาล ได้ไปแนะนำให้ชาวบ้านแควรภาคเหนือเดินแอร์โรบิกแทนการออกกำลังกายแบบเดิมที่ปฏิบัติกันมานาน ได้แก่การ “พ้อนอิง” ซึ่งเป็นการพ้อนของชาวเหนือมาแต่โบราณมีความอ่อนช้อยดงตาม ทุกเย็นชาวบ้านซึ่งส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุ จะพากันมาฟ้อนเจิงที่ลานอเนกประสงค์ของหมู่บ้าน มีการตีกลองยาวให้ลังหะกันอย่างสนุกสนานและเพลิดเพลิน เป็นเวลาประมาณชั่วโมง แต่ละคนได้เห็นกันพอมสมควร แต่พอเจ้าหน้าที่สาธารณสุข แนะนำให้เดินแอร์โรบิกแทน เพื่อจะได้สนองต่อนโยบายกระทรวง พบร่างผู้สูงอายุเดินกันได้ไม่กี่วันต่างพากันปวดหลังปวดเอวต้องไปรับการรักษาที่โรงพยาบาล จึงขอกลับมาออกกำลังกายโดยการฟ้อนเจิงใหม่ เจ้าหน้าที่ก็ไม่ยอม เพราะจะไม่ได้ผลงาน เกิดความขัดแย้งกัน ทั้ง ๆ ที่เป็นการสร้างเสริมสุขภาพแท้ ๆ จึงต้องให้ผู้รู้จักอธิบายถึงการออกกำลังกายแบบแอร์โรบิก คือจะต้องมีการเคลื่อนไหวร่างกายอย่างต่อเนื่องกัน เพื่อให้มีการใช้ออกซิเจนในการสร้างพลังงานนาน ๗๐-๓๐ นาทีขึ้นไป จะเกิดประโยชน์ต่อร่างกายอย่างมากมาย ไม่ใช่ว่าจะต้องเดินแอร์โรบิกเพียงอย่างเดียว เจ้าหน้าที่สาธารณสุขจึงเข้าใจ และร่วมฟ้อนเจิงกับชาวบ้านด้วย ในวันนั้นมีการแสดงฟ้อนเจิงเพื่อสุขภาพ ซึ่งดงตาม สนุกสนานและได้เห็นกันทุกคน สมดังคำสอนพ่อ “รู้-รัก-สามัคคี”

ประการที่ ๒ เพื่อการคบหากำมกัน ทรงสอนว่าต้อง “รู้” จักเพื่อนร่วมงานทุกคนอย่างดีพอสมควร ทั้งในหน้าที่การงานและชีวิตครอบครัว

“รัก” สร้างสรรค์จากการมองกันในแง่ดี เห็นความดี เข้าใจและใส่ใจในกันและกัน “สามัคคี”  
สร้างความสามัคคีในหมู่คณะ สร้างความสมานฉันท์ในหมู่คณะ

ผนวกอกกับผู้บริหารทุกคนเสนอว่า โรงพยาบาลไม่ว่าจะมีขนาดเล็กหรือขนาดใหญ่ สิ่งสำคัญที่จะทำให้งานดูแลรักษาคนไข้ได้ผลดีที่สุด ก็คือการทำงานเป็นทีม ซึ่งจะต้องอาศัยความร่วมมือร่วมใจ ของคนในโรงพยาบาลทุกภาคส่วน ความรักความสามัคคีของเจ้าหน้าที่จึงเป็นพื้นฐานที่สำคัญของความสำเร็จ ครั้งหนึ่ง มีเจ้าหน้าที่โรงพยาบาลขนาดใหญ่แห่งหนึ่งแขวนคอตายในห้องพักของโรงพยาบาล ผู้บริหารหลายคนมองว่า เป็นเรื่องส่วนตัว ไม่ควรใบเรือฟื้น แต่สำหรับตัวผมเองแล้วถือว่าเป็นเรื่องใหญ่ที่ผู้บริหารจะต้องให้ความสำคัญ จริงอยู่สาเหตุที่ตัดสินใจบีบชีวิตตนเองอาจเกิดจากเหตุผลส่วนตัว แต่เมื่อเป็นเจ้าหน้าที่โรงพยาบาล จะต้องถือว่าเป็นคนในครอบครัวเดียวกัน ทำไมเมื่อคนในครอบครัวมีเรื่องไม่สบายใจ หรือคับแค้นใจ ถึงขนาดปลิดชีวิตตนเอง

จึงไม่มีใครในโรงพยาบาลทราบมาก่อนไม่มีใครที่สนใจสมถึงขนาดที่เข้าสามารถระบายน้ำหรือปรับทุกชีวิทฟังได้เลยหรือ  
ผงเข้าตาตนเองนั้นเขียอกไม่ได้ จำเป็นต้องอาศัยคนอื่นเขี้ยวให้ ผู้บริหารทุกระดับจึงต้องให้ความสำคัญกับ  
ความรักความสามัคคีและความผูกพันของคนในองค์กรอยู่เสมอ

ผมยังจำได้ว่าเมื่อวานนี้ ผู้อำนวยการ โรงพยาบาลน่าน ซึ่งที่กำลังเกิดความขัดแย้งทางการเมือง  
อย่างรุนแรง มีการแบ่งขั้วเป็นสองสีชัดเจนในทุกแห่ง ไม่ว่าจะแม้แต่ในโรงพยาบาลน่าน ซึ่งมีเจ้าหน้าที่โรงพยาบาล  
เกือบ ๑,๓๐๐ คน โรงพยาบาลน่าน มีชื่อเสียงด้านคุณธรรมจริยธรรมมายาวนาน จนให้ชื่อป้ายที่รั้วหน้าโรงพยาบาล  
แสดงเจตนาที่ดีของคนโรงพยาบาล ซึ่งอาจทำให้คนที่คิดต่างไม่พอใจ ติดได้เพียงวันเดียวก็มีอดีมายาลดอก จน  
จึงส่งให้ทำป้ายผ้าขนาดใหญ่เป็นสองเท่าของเดิม และขึ้นติดไว้ที่ชั้นสองของอาคาร "ศิริเวชรักษ์" ด้านหน้าโรงพยาบาล  
คร่านี้ติดได้สองวันก็หายอีก สืบต่อมาว่าหายไปช่วงตี ๑ - ตี ๓ น่าจะเป็นเจ้าหน้าที่โรงพยาบาล จึงขอพบ รปภ.  
ทุกคนในวันรุ่งขึ้นเพื่อสร้างความเข้าใจ ผมบอกกับทุกคนว่าไม่ต้องการสอบถามเพื่อหาตัวคนที่ปลดผ้าออก  
แต่ยอมต้องรู้กันว่าเป็นคนในโรงพยาบาลแน่นอน ผมในฐานะผู้บริหารโรงพยาบาลไม่เคยถาม หรือสนใจว่า  
เจ้าหน้าที่โรงพยาบาลน่าน คนไหนสื่ออะไร ผมถือว่าเป็นสิทธิส่วนบุคคล เพียงแต่ถือว่าเมื่อมาทำงาน  
ในโรงพยาบาลน่านแล้ว เราจะมีสีเดียวกันคือ "สีขาว" เท่านั้น เราจะดูแลรักษาคนไข้ทุกคนเหมือนกันไม่เลือกฐานะ  
เชื้อชาติ หรือสื่ออะไร ทุกคนจะต้องรักคนไข้ รักโรงพยาบาลน่าน และรักคนโรงพยาบาลน่าน เหมือนกัน รปภ.  
มีหน้าที่รักษาความปลอดภัย ทุกชีวิตในโรงพยาบาลน่าน ตั้งแต่คนไข้และญาติ รวมทั้งตัวผมที่อาศัยอยู่ในบ้านพัก  
โรงพยาบาล และเจ้าที่โรงพยาบาลทุกคนต่างก็ฝากรหัสและรหัสสินไว้กับ รปภ. ทั้งสิ้น ถ้าป้ายผ้าที่เราติดเพื่อ  
แสดงเจตนาที่ดีของชาวโรงพยาบาลน่าน ไว้ที่ชั้นสองอาคารโรงพยาบาลยังหายไปได้ แล้วทุกชีวิตในโรงพยาบาล ตลอด  
จนกว่าจะกลับมา จึงต้องรักษาความปลอดภัยได้อย่างไร ยิ่งในยามที่วิกฤติพิร้อนจะเกิดเหตุการณ์ความรุนแรงได้ทุกเมื่อ รปภ.  
ยิ่งมีความสำคัญอย่างที่สุด ผมขอร้องให้ รปภ. ทุกคนคิดถูกให้ดี และปฏิบัติหน้าที่ให้ดีที่สุดให้สมกับที่พากเราไว  
วางแผน ตั้งแต่นั้นมาไม่ว่าเราจะเข้าไปที่ใด ไม่เคยมีป้ายไหนถูกปลดลงหรือสูญหายอีกเลย เป็นจริงดังคำสอน  
ของพ่อที่ทรงให้ไว้ “รู้-รัก-สามัคคี” จึงมีความสำคัญอย่างยิ่งสำหรับการทำงานในโรงพยาบาล

## “ขอบคุณที่เป็นคนดี”



# ความสำคัญของการตรวจพับ Fetal Markers

ด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงในช่วงไตรมาสที่สองในสตรีตั้งครรภ์  
ที่ได้รับการตรวจคัดกรองโดยวิธี Cell-Free DNA

โดย... พศ.พญ. รัตนานา คำวิลัยศักดิ์  
ใบนามคณะอนุกรรมการอนามัยแม่และเด็ก



การตรวจคัดกรองการตั้งครรภ์ทางกลุ่มอาการดาวน์ในปัจจุบันมีหลายวิธี ซึ่งสามารถทำการตรวจได้ตั้งแต่ช่วงไตรมาสแรก ได้แก่ การตรวจระดับค่าสารชีวเคมีในเลือดแม่ (maternal biochemical markers) คือ PAPP-A และ free  $\beta$ -hCG ร่วมกับการวัด nuchal translucency (NT) ด้วยคลื่นเสียงความถี่สูง (Combined test) สำหรับในช่วงไตรมาสที่สอง ได้แก่วิธี Quad test (AFP, uE3, free  $\beta$ -hCG, inhibin A) หรือวิธี two-step screen ได้แก่ integrated test (first trimester: nuchal translucency, PAPP-A และ free  $\beta$ -hCG + second trimester : quadruple test), serum integrated (first trimester: PAPP-A และ free  $\beta$ -hCG + second trimester : quadruple test), contingent และ sequential stepwise<sup>(๑)</sup> นอกจากนี้ ยังมีการตรวจหาความผิดปกติของ fetal soft markers ด้วยคลื่นเสียงความถี่สูง ได้แก่ nuchal fold, echogenic bowel, echogenic cardiac focus, ventriculomegaly, choroid plexus cyst, renal pyelectasis, short humerus, short femur, absent/hypoplasia nasal bone, single umbilical artery เป็นต้น เพื่อประเมินว่าการกินครรภ์คนใดมีความเสี่ยงที่จะเป็นกลุ่มอาการดาวน์ โดยการตรวจพบ fetal soft markers แต่ละอย่างก็จะมีค่า likelihood ratio (LR) ในการเกิดกลุ่มอาการดาวน์ที่แตกต่างกัน ดังตารางที่ ๑<sup>(๑)</sup>

ตารางที่ ๑ แสดง fetal soft markers ที่ตรวจพบจากคลื่นเสียงความถี่สูง และ ค่า likelihood ratio (LR)  
ในการเก็บ fetal aneuploidy (trisomy 21 และ trisomy 18)

Fetal soft marker	Aneuploidy (LR)	
	Trisomy 21	Trisomy 18
Nuchal fold	17	-
Echogenic bowel	6	-
Ventriculomegaly	9	-
Echogenic cardiac focus	2	-
Choroid plexus cyst	-	7
Single umbilical artery	-	-
Enlarged cisterna magna	-	-
Renal pyelectasis	-	-
Clinodactyly	5.6	-
Short humerus	7.5	-
Short femur	2.7	-
Absent/hypoplasia nasal bone	51	-

(ที่มา Van den Hof MC, Wilson RD; Diagnostic Imaging Committee, Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada; Genetics Committee, Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada. Fetal soft markers in obstetric ultrasound. J Obstet Gynaecol Can. 2005;27(6):592–636.)

นับตั้งแต่ปี ค.ศ. ๒๐๑๑ เริ่มมีการตรวจเลือดสตรีตั้งครรภ์ เพื่อคัดกรองการตั้งครรภ์การก่อภัยความผิดปกติของโครโมโซมคู่ที่ ๒๑, ๑๘ และ ๑๓ ด้วยวิธี cell-free DNA ซึ่งวิธีการนี้มี detection rate สำหรับทราบกลุ่มอาการดาวน์สูงที่สุด<sup>(๑, ๒)</sup> เมื่อเปรียบเทียบกับวิธีการตรวจคัดกรองวิธีอื่นที่กล่าวถึงก่อนหน้านี้ ดังตารางที่ ๒ จ нар่างทั้งถึงปัจจุบันนี้การตรวจคัดกรองด้วยวิธีนี้ จึงเป็นที่แพร่หลายในเวชปฏิบัติ และจะมีค่าใช้จ่ายสูงมากเมื่อเปรียบเทียบกับการตรวจวิธีอื่น ๆ

ตารางที่ ๒ เปรียบเทียบ detection rate (DR) และ screen positive rate (SPR) ของวิธีการตรวจคัดกรองภาวะ fetal aneuploidy วิธีต่าง ๆ และ วิธีการตรวจวินิจฉัย invasive prenatal testing

Test	DR T2 (%)	DR all aneuploidies (%)	SPR (%)
First-trimester screen	80	69	5
Sequential/integrated screen	93	82	5
Cell-free DNA screen	99	72	1–9
Chorionic villus sampling	>99	>99	1
Amniocentesis	>99	>99	0.2

(ที่มา Society for Maternal–Fetal Medicine (SMFM) Publications Committee. #36: Prenatal aneuploidy screening using cell-free DNA. Am J Obstet Gynecol. 2015;212(6):711–6.)

ในปี ค.ศ. ๒๐๑๔ ACOG และ SMFM ได้ออกข้อแนะนำสำหรับการตรวจคัดกรองภาวะ fetal aneuploidy ด้วยวิธีการตรวจ cell-free DNA<sup>(๓, ๔)</sup> โดยสตรีตั้งครรภ์ที่แนะนำให้ตรวจคัดกรองด้วยวิธีนี้ ได้แก่

๑. สตรีตั้งครรภ์ที่มีอายุ ๓๕ ปีเป็นต้นไป ในวันที่ครบกำหนดคลอด
๒. การตรวจคืนเสียงความถี่สูงพบทารกในครรภ์มีความผิดปกติที่บ่งชี้ว่าจะมีความเสี่ยงต่อ trisomy ๒๑, ๑๘ หรือ ๑๓
๓. มีประวัติเคยตั้งครรภ์ทารกที่มีความผิดปกติของโครโมโซมที่สามารถตรวจพบได้ด้วยวิธี cell-free DNA ได้แก่ trisomy ๒๑, ๑๘ หรือ ๑๓
๔. ผลการตรวจคัดกรองด้วยวิธีอื่น ๆ ผิดปกติ เช่น combined test, quadruple test, integrated, sequential test เป็นต้น
๕. Parental balanced Robertsonian translocation with increased risk of fetal trisomy 13 or 21.

นอกจากนี้ ในปี ค.ศ. ๒๐๑๔ The International Society for Ultrasound in Obstetrics and Gynecology (ISUOG) ได้ออกข้อคิดเห็นเกี่ยวกับผลกระทบของ non-invasive prenatal testing (NIPT) ต่อ prenatal ultrasound practice<sup>(๕)</sup> ดังนี้

- ควรแนะนำให้สตรีตั้งครรภ์ทุกรายได้รับการตรวจด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงในไตรมาสแรก โดยไม่คำนึงว่าสตรีตั้งครรภ์นั้นมีความตั้งใจจะเข้ารับการตรวจคัดกรองด้วยวิธี cell-free DNA หรือไม่
- หากพบว่าผลการตรวจ combined test มีความเสี่ยงอยู่ในกลุ่มสูงมาก (very high risk) คือ  $>1:10$  แม้ว่าการตรวจด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงจะไม่พบความผิดปกติใดๆ ก็ไม่ควรแนะนำให้สตรีตั้งครรภ์เข้ารับการตรวจด้วยวิธี cell-free DNA แทนการตรวจด้วยวิธี invasive prenatal testing เนื่องจากในสตรีตั้งครรภ์กลุ่มนี้เสี่ยงนี้ พบร่วมกันเพียงร้อยละ 70 ของภาวะโครโมโซมผิดปกติที่เกิดจาก trisomy 21, 18 และ 13
- หากตรวจพบว่าทารกในครรภ์มี fetal structural anomaly ข้อบ่งชี้ในการตรวจ fetal karyotyping และ/หรือ microarray ไม่ควรทำการเปลี่ยนแปลง แม้ว่าสตรีตั้งครรภ์จะมีผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative มา ก่อนหน้านี้แล้ว
- ไม่ควรทำ genetic sonogram ซึ่งตรวจหา soft markers ของ trisomy 21 ในสตรีตั้งครรภ์ที่ผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative เนื่องจาก soft markers มี false positive สูง และ positive predictive value ต่ำ

### **Ungbagของการวัด nuchal translucency (NT) ในสตรีตั้งครรภ์ก่อนแพนงะตรวจหรือได้รับการตรวจคัดกรองด้วยวิธี cell-free DNA แล้ว<sup>(๑)</sup>**

ไม่มีความจำเป็นต้องทำการวัด nuchal translucency (NT) เพื่อประเมินความเสี่ยงก่อนการตรวจคัดกรองด้วยวิธี cell-free DNA แต่การตรวจทารกในครรภ์ด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงมีประโยชน์ในการกำหนดอายุครรภ์ ยืนยันการมีชีพ วินิจฉัยการตั้งครรภ์เฝด anembryonic pregnancy และ major fetal anomaly เป็นต้น ดังนั้น หากสตรีตั้งครรภ์ที่กำลังตั้งสินใจว่าจะตรวจคัดกรองด้วยวิธีนี้หรือไม่ ลิ่งตรวจพบจากคลื่นเสียงความถี่สูงอาจช่วยให้สตรีตั้งครรภ์ตัดสินใจว่าจะเลือกวิธีการตรวจคัดกรองหรือการตรวจวินิจฉัยตามความเหมาะสมต่อไป

สำหรับสตรีตั้งครรภ์ที่ได้รับผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative การวัด NT ไม่ได้มีประโยชน์เพิ่มเติมในการบอกความเสี่ยงสำหรับภาวะ fetal aneuploidy หรือ fetal structural anomalies เนื่องจาก detection rate ของ cell-free DNA สำหรับภาวะ trisomy 21, 18, 13 ค่อนข้างสูงมากอยู่แล้ว ดังนั้น หากผลการตรวจออกมาเป็น negative/low risk การวัด NT จึงมีประโยชน์น้อยในการเพิ่มเติมข้อมูลในด้านความเสี่ยง

### **การรายงานผลการตรวจพบ fetal soft markers ในสตรีตั้งครรภ์ที่ได้รับการตรวจคัดกรองด้วยวิธี cell-free DNA แล้วได้ผลเป็น negative/low risk<sup>(๒)</sup>**

เนื่องจากการตรวจคัดกรองด้วยวิธี cell-free DNA มี sensitivity สำหรับการตรวจกลุ่มอาการดาวน์สูงมาก ถึงประมาณร้อยละ ๙๙ ดังนั้นหากผลออกมานegative หรือ low risk สตรีตั้งครรภ์จะมี residual risk ต่ำมาก ยกตัวอย่างเช่น สตรีตั้งครรภ์ อายุ ๓๕ ปี มี age-based risk ของการตั้งครรภ์ทารกกลุ่มอาการดาวน์ ๑ ใน ๑๐๐ ได้รับผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative ซึ่งมี negative likelihood ratio เท่ากับ ๑ ใน ๑๔๙ ดังนั้น สตรีตั้งครรภ์รายนี้จะมีความเสี่ยงประมาณ ๑ ใน ๑๔,๘๐๐ ดังนั้นสตรีตั้งครรภ์ที่มีผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative หรือ low risk จึงมี residual risk ต่อการตั้งครรภ์ทารกกลุ่มอาการดาวน์ต่ำมาก การตรวจคลื่นเสียงความถี่สูงในช่วงไตรมาสที่ ๒ พบร่วมกันเพียง 1 marker จึงไม่ได้มีเพิ่ม detection rate ขึ้นแต่อย่างใด ดังนั้น จึงไม่ควรแนะนำให้สตรีตั้งครรภ์เข้ารับการตรวจ invasive prenatal testing ด้วยข้อปัจจัยนี้เท่านั้น และแนะนำให้

รายงานผลการตรวจเป็น “the finding is likely of no clinical significance” หรือ “a normal variant” หากตรวจพบ isolated soft marker ที่ไม่มีการให้การรักษาทางคลินิก (เช่น choroid plexus cyst, echogenic intracardiac foci) ผลการตรวจแนะนำให้รายงานเป็น “the finding is no clinically significant” หรือ “a normal variant”

หากตรวจพบมากกว่า 1 markers โดยสถานที่ยังต่อโครโน่โชมผิดปกติจะเพิ่มมากขึ้นกว่าการพบเพียง isolated soft marker แต่ความเสี่ยงจะมากขึ้นเท่าไหร่ขึ้นกับความผิดปกติที่ตรวจพบว่ามี likely hood ratio เท่าใด ดังตารางแสดงที่ ๑ ดังนั้นหากตรวจพบความผิดปกติหลายอย่าง จึงควรให้คำปรึกษาแนะนำทางพัฒนาระบม ซึ่งรวมถึงแนะนำให้ตรวจ invasive prenatal testing ด้วย

แม้ว่า fetal soft markers ส่วนใหญ่ที่พบในสตรีตั้งครรภ์ที่มีความเสี่ยงไม่สูงต่อการเกิด fetal aneuploidy จะมีนัยสำคัญทางคลินิกน้อย เช่น การพบ choroid plexus cyst, echogenic intracardiac foci เป็นต้น อย่างไรก็ตามการพบ fetal soft marker บางอย่าง เช่น mild pyelectasis, echogenic bowel (ดังตารางที่ ๓) อาจเกิดจากความผิดปกติอื่น ๆ นอกเหนือจากภาวะโครโน่โชมผิดปกติ ซึ่งจะต้องตรวจติดตามหาสาเหตุต่อไป

### ควรแนะนำการตรวจคัดกรองด้วยวิธี cell-free DNA ให้สตรีตั้งครรภ์ที่พบ fetal structural anomalies จากการตรวจด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงหรือไม่?

การตรวจพบรากในครรภ์มี fetal structural anomalies จะมีนัยสำคัญทางคลินิก โดยเฉพาะโอกาสที่จะมีภาวะโครโน่โชมผิดปกติ รวมทั้งกลุ่มของ copy number variant ที่สามารถนิจฉัยได้โดยการตรวจ microarray แต่การตรวจคัดกรองด้วยวิธี cell-free DNA อาจไม่สามารถตรวจพบได้ ดังนั้น สตรีตั้งครรภ์ทุกรายที่ตรวจพบมี fetal structural anomalies ควรที่จะได้รับการตรวจนิจฉัยด้วยวิธี diagnostic testing ร่วมกับ microarray<sup>(๔-๕)</sup> หากสตรีตั้งครรภ์ปฏิเสธการตรวจด้วยวิธี diagnostic testing การตรวจด้วยวิธี cell-free DNA อาจเป็นทางเลือก โดยที่จะต้องให้ข้อมูลว่า แม้ผลตรวจออกมาจะพบว่า negative หรือ low risk แต่ความเสี่ยงสำหรับความผิดปกติของโครโน่โชมอื่น ๆ นอกเหนือจาก trisomy 21, 18 ,13 รวมทั้งความผิดปกติของกลุ่ม copy number variant ยังคงมีอยู่

### ตารางที่ ๓ การ management เมื่อตรวจพบ isolated ultrasound finding ในช่วงไตรมาสที่ ๒ ในสตรีตั้งครรภ์ที่ผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative

#### “Do not report” or report as “normal variant”

- Echogenic intracardiac focus
- Choroid plexus cyst
- Sandal gap toe
- Clinodactyly

**Evaluate as per routine clinical indications but “do not report as soft marker for aneuploidy”**

- Pyelectasis
- Single umbilical artery
- Ventriculomegaly
- Echogenic bowel
- Thick nuchal fold
- Hypoplastic nasal bone
- Shortened humerus or femur

(ที่มา Society for Maternal–Fetal Medicine (SMFM). The role of ultrasound in women who undergo cell-free DNA screening. Am J Obstet Gynecol. 2017;216(3):B2–B7.)

ล่าสุดเมื่อเดือน มีนาคม ค.ศ. ๒๐๑๗ SMFM ได้สรุปและออกข้อแนะนำเกี่ยวกับแนวทางการปฏิบัติในสตรีตั้งครรภ์ ที่ได้รับการตรวจคัดกรองการกกลุ่มอาการดาวน์ โดยเฉพาะวิธี cell-free DNA และการตรวจพบ fetal soft markers จากคลื่นเสียงความถี่สูง ดังนี้

**ข้อสรุปคำแนะนำ (summary of recommendation)**

คำแนะนำ (Recommendations)	ระดับ (Grade)
๑. สตรีตั้งครรภ์ที่ได้รับผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative การตรวจคลื่นเสียงความถี่สูงในช่วงอายุครรภ์ ๑๑–๑๔ สัปดาห์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อวัด nuchal translucency (NT) <u>ไม่แนะนำ</u>	1B Strong recommendation, moderate-quality evidence
๒. <u>ไม่ควรแนะนำ</u> สตรีตั้งครรภ์ให้รับการตรวจ diagnostic testing เนื่องจากเหตุผลเพียง เพราะว่าตรวจพบเฉพาะ isolated soft marker ในสตรีตั้งครรภ์ที่ผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative	1B Strong recommendation, moderate-quality evidence
๓. ในสตรีตั้งครรภ์ที่ผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative หากตรวจพบ isolated soft marker ที่ไม่มีการให้การรักษาทางคลินิก (เช่น choroid plexus cyst, echogenic intracardiac foci) แนะนำให้รายงานผลการตรวจเป็น "the finding is not clinically significant" หรือ "a normal variant"	2B Weak recommendation, moderate-quality evidence

คำแนะนำ (Recommendations)	ระดับ (Grade)
๔. ในสตรีตั้งครรภ์ที่ผลการตรวจ first หรือ second-trimester screening เป็น negative หากตรวจพบ isolated soft marker ที่ไม่มีการให้การรักษาทางคลินิก (เช่น choroid plexus cyst, echogenic intracardiac foci) แนะนำให้รายงานผลการตรวจเป็น "the finding is not clinically significant" หรือ "a normal variant"	2B Weak recommendation, moderate-quality evidence
๕. <u>แนะนำ</u> ให้สตรีตั้งครรภ์ทุกรายเข้ารับการตรวจ diagnostic testing หากตรวจด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงพบว่าทารกในครรภ์มี structural anomaly	1A Strong recommendation, high-quality evidence
๖. <u>ไม่แนะนำ</u> การส่ง routine screening for microdeletion โดยการตรวจ cell-free DNA	1B Strong recommendation, moderate-quality evidence

#### เอกสารอ้างอิง

๑. Practice Bulletin No. 163: Screening for Fetal Aneuploidy. Obstet Gynecol. 2016;127 : e123–37.
๒. Van den Hof MC, Wilson RD; Diagnostic Imaging Committee, Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada; Genetics Committee, Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada. Fetal soft markers in obstetric ultrasound. J Obstet Gynaecol Can. 2005;27 : 592–636.
๓. Society for Maternal–Fetal Medicine (SMFM) Publications Committee. #36: Prenatal aneuploidy screening using cell-free DNA. Am J Obstet Gynecol. 2015;212 : 711–6.
๔. Committee Opinion No. 640: Cell-Free DNA Screening For Fetal Aneuploidy. Obstet Gynecol. 2015;126 : e31–7.
๕. Salomon LJ, Alfirevic Z, Audibert F, Kagan KO, Paladini D, Yeo G, Raine-Fenning N; ISUOG Clinical Standards Committee. ISUOG consensus statement on the impact of non-invasive prenatal testing (NIPT) on prenatal ultrasound practice. Ultrasound Obstet Gynecol. 2014;44 : 122–3.
๖. Society for Maternal–Fetal Medicine (SMFM). The role of ultrasound in women who undergo cell-free DNA screening. Am J Obstet Gynecol. 2017;216 : B2–B7.



# ອສຸງີແຫ່ງ... ນໍາອອກໄປກຳໄມ

โดย... ศ.นพ.สมบูรณ์ คุณาวิชัย  
อดีตประธานราชวิทยาลัยสุสานรีแพทย์แห่งประเทศไทย  
วาระปี พ.ศ.๒๕๕๓-๒๕๕๔



จากข่าวรือๆ เมื่อคุลากอรังจั่งหวัดหนองคาย จับหนุ่มที่แบกถังน้ำแล้วขึ้นไปยังประตูเพื่อนบ้าน เมื่อวันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๖๐ หล่ายคนสงสัยว่านำออกไปทำในก่อนที่จะวิเคราะห์ปัญหาตั้งกล่าว ขอกล่าวถึงการ ॥แล้วขึ้นอุสูร์ให้ฟังโดยสังเขปก่อน

มีรายงานการตั้งครรภ์โดยใช้อสุจิแข็งในการผสมเทียม ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๔๗ คือ ๖๓ ปีมาแล้ว จุดประสงค์ในการแข็งอสุจิ สามารถแบ่งคร่าว ๆ ได้ดังนี้

๑. เพื่อบริจาค (Donor sperm) โดยใช้ผู้สมทีมให้คุณสมรรถภาพสามีเป็นหมัน ในสัญก่อนจะใช้น้ำเชื้อสู่สุนัข ผลิตเข้าไปในช่องคลอดฝ่ายภารราษฎรในวันที่จะมีการตกไข่ แต่หลังจากมีการระบาดของโรคเอดส์ จึงมีการแข่งขันสุนัขบริจาคไว้ก่อน หลังจากนั้น ๖ เดือนจะเจาะเลือดตรวจ HIV ของผู้บริจาค หากปกติ จึงจะนำไปใช้ต่อไป ปัจจุบันใช้น้อยลง เพราะแม้จะไม่มีตัวอสุจิออกมาก แต่ถ้าอัณฑะยังผลิตอสุจิได้ จะใช้วิธีนำเอาอสุจิจากในอัณฑะ (testicular sperm) มาฉีดเข้าไปโดยตรง โดยวิธีเดียวกันก็ได้

๒. เพื่อใช้ฉีดให้กับภารราษฎรตัวเอง

๒.๑ ผู้ป่วยมะเร็งที่ต้องผ่าตัดอัณฑะออก หรือต้องรับวัสดุรักษาบริเวณอัณฑะ หรือต้องได้ chemotherapy สามารถมาเก็บน้ำเชื้อสุนัขแข่งขันไว้ก่อน

๒.๒ สำหรับภารราษฎรภาวะมีบุตรยาก ที่ฝ่ายสามีต้องเดินทางไกลบ่อย ๆ ไม่อาจอยู่ร่วมกับภารราษฎรในช่วงเด็ก หรือการรักษาด้วยเทคโนโลยีช่วยการเจริญพันธุ์ (assisted reproductive technology: ART) สามีไม่อาจเก็บอสุจิในวันเจาะเก็บไปใช้ ก็สามารถแข่งขันอสุจิไว้เพื่อผสมเทียมหรือเพื่อฉีดเข้าผู้สมัครได้ มาถึงเหตุการณ์ที่หนุ่มไทยสะพายถังในโตรเจนเหลว ถูกจับที่ด่านศุลกากร จังหวัดหนองคาย เพื่อนำอสุจิไปยังประเทศเพื่อนบ้าน ตอนแรกที่ข่าวออกมานา หลายคนนึกว่าจะเป็นตัวอ่อนแข็ง เพราะอสุจิที่เก็บที่ประเทศไทยเพื่อนบ้านก็ได้ แต่ตัวอ่อนซึ่งต้องใช้วิธีเดียวกันก็ได้ จำเป็นต้องทำที่เมืองไทยก่อน อย่างไร มีผลพิสูจน์ว่าเป็นอสุจิแข็ง ที่ถ้องมาลองวิเคราะห์ดูว่า นำเข้ามประเทศไปทำไว้ ตามช่วงที่ปรากฏหนุ่มนั้นทั้งอสุจิแข็งและตัวอ่อนแข็งออกไปที่ประเทศเพื่อนบ้าน โดยขันไปที่ประเทศดังกล่าว ๑๒ ครั้ง และประเทศเพื่อนบ้านอีกแห่งหนึ่ง ๑๓ ครั้ง การกระทำนี้ถือว่าผิด พรบ. คุ้มครองเด็กที่เกิดโดยอาศัยช่วยการเจริญพันธุ์ทางการแพทย์ พ.ศ. ๒๕๕๘ ในมาตรา ๔๑ ห้ามมิให้ผู้ใดซื้อขาย นำเข้า หรือส่งออก ไป หรือตัวอ่อน และเมียที่กำหนดโทษตามมาตรา ๕๑ ต้องระวังโทษจำคุกไม่เกินสามปี หรือปรับไม่เกินนาท หรือทั้งสองอย่าง

มาดูกันว่า นำมอสูจิแข็งออกไปทำใหม่ จากจุดประสงค์ในการแข็งอสูจิที่กล่าวไว้ข้างต้น ข้อแรกเพื่อการบริจาคมจะไม่ใช้แน่นอน เพราะถ้าเป็นการบริจาคม ฝ่ายภารຍาของคู่สมรสสามารถรับการนัดเชือดผิดเที่ยมที่เมืองไทยได้ ตามประกาศแพทย์สภากำกับที่ ๙๕ (๗)/๒๕๕๘ โดยไม่มีข้อห้าม แม้คู่สมรสจะเป็นชาวต่างชาติ ก็รับการรักษาด้วยวิธีนี้ได้

ถ้าใช้จดให้กับภรรยาของตนเอง ก็เข่นกันสามารถมาทำที่เมืองไทยได้ ตามประกาศแพทยสภาที่ ๙๕ (๑)/ ๒๕๕๘ เรื่อง มาตรฐานการให้บริการเกี่ยวกับการผสานพิมพ์ ไม่มีข้อห้ามสำหรับสามีและภรรยาที่เป็นชาวต่างชาติ

ดังนั้น เมื่อໄwake ใช่บริจากให้คู่สมรสอื่น ไม่ใช่จดให้ภรรยาคนเอง จึงสันนิษฐานได้ว่า น่าจะนำไปใช้เพื่อ การตั้งครรภ์แทนหรืออุ้มบุญ เนื่องจากตามข่าวทราบว่า อสุจิแข็งที่จะนำออกไปเป็นของชาวต่างชาติ ๒ คน เป็นชาวจีนและชาวเวียดนาม ซึ่งมีข้อห้ามในการทำอุ้มบุญในประเทศไทย ตาม พ.ร.บ.คุ้มครองเด็กฯ มาตรา ๒๑ (๑) สามีและภรรยาที่ชอบด้วยกฎหมายซึ่งภรรยาไม่อาจตั้งครรภ์ได้ ที่ประสงค์จะมีบุตรโดยให้หญิงอื่นตั้งครรภ์แทน ต้องมีสัญชาติไทย ในกรณีที่สามีหรือภรรยาไม่ได้มีสัญชาติไทย ต้องจดทะเบียนสมรสมาแล้วไม่น้อยกว่าสามปี

## วิธีการอุ้มบุญ แบ่งได้เป็น ๒ วิธี

(๑) **Traditional surrogacy (Partial surrogacy)** เป็นการอุ้มบุญโดยใช้ไข่ของหญิงที่อุ้มบุญ โดย คะเนวนัดกิ่ง แล้วมีเพศสัมพันธ์ตามธรรมชาติ หรือจดเชื้อพสัมพิม เรื่องนี้แม้แต่ในคัมภีร์ใบเบิล ก็มีเขียนไว้ใน chapter 16 ที่สองสามีภรรยา คือ Abraham และ Sarah ไม่สามารถมีบุตรได้ ก็ เลยให้คนรับใช้คือ Hagar มาอุ้มบุญให้ โดยให้ Abraham มีเพศสัมพันธ์ด้วย ส่วนอุ้มบุญโดยการ ผสัมพิมที่เคยเป็นข่าวชื่อสา ได้แก่ Baby M ที่สหราชอาณาจักร เมื่อปี ค.ศ.๑๙๙๖ โดยหญิงอุ้มบุญ เปลี่ยนใจไม่ยอมยกลูกให้กับคู่สามีภรรยา ถึงกับมีการฟ้องร้อง สุดท้ายศาลตัดสินให้เด็กไปอยู่กับ สามีภรรยา แต่ต้องให้หญิงอุ้มบุญไปเยี่ยมเยียนเด็กได้ การอุ้มบุญโดยวิธีนี้จะกระทำในไทยไม่ได้ เพราะ พ.ร.บ. คุ้มครองเด็กฯ ในมาตรา ๒๑ (๑) ใช้ตัวอ่อนที่เกิดจากอสุจิของสามีหรือใช่ของภรรยาที่ชอบ ด้วยกฎหมาย ที่ประสงค์จะให้มีการตั้งครรภ์แทนกับไข่หรืออสุจิของผู้อื่น ทั้งนี้ ห้ามใช้ไข่ของหญิง ที่รับตั้งครรภ์แทน

(๒) **Gestational surrogacy (Full surrogacy)** ต้องใช้วิธีเด็กหลอดแก้ว โดยเจาะเก็บไข่ออกมาราด โถด้วยเจาะเก็บไข่ออกมาราด กับอสุจิจนเป็นตัวอ่อน แล้วจึงใส่ตัวอ่อนเข้าไปในโพรงมดลูกของหญิงอุ้มบุญ เพื่อให้ตั้งครรภ์ต่อไป การอุ้มบุญในปัจจุบันจะใช้วิธีนี้ โดยใช้กับอสุจิของสามีภรรยาผสัมภัน แล้วค่อยใส่กลับเข้าไปใน หมดลูกของหญิงอุ้มบุญ ในกรณีต้องใช่บริจาก ต้องรับบริจากให้จากหญิงคนละคนกับหญิงอุ้มบุญ

ข้อนอกลับมาพิจารณาดูว่า อสุจิแข็งที่นำออกไปประเทศเพื่อนบ้านจะนำไปทำอุ้มบุญวิธีไหน ถ้าจะทำ วิธีที่ (๑) ซึ่งต้องใช้วิธีเด็กหลอดแก้วคงจะยาก เพราะการทำเด็กหลอดแก้วในประเทศไทยเพื่อนบ้าน เทคโนโลยี คงจะไม่พร้อม ถ้าเลือกวิธีนี้น่าจะมาทำในประเทศไทยก่อน เมื่อได้ตัวอ่อนแล้ว ค่อยนำตัวอ่อนแข็งไปใส่ให้ หญิงอุ้มบุญในประเทศเพื่อนบ้าน เมื่อปรากฏชัดเจนว่าที่ใส่ถังในโรงพยาบาลแล้วเป็นอสุจิแข็ง จึงน่าจะสรุป ได้ว่า เป็นการอุ้มบุญตามวิธีที่ (๑) โดยนำอสุจิไปฉีดผสัมพิมให้กับหญิงที่จะอุ้มบุญในช่วงคะแนนว่ามีการตกไข่

มาถึงกรณีล่าสุดที่ด่านคุลการจังหวัดหนองคาย ตรวจพบรถคันหนึ่งที่แล่นมาจากประเทศเพื่อนบ้าน เมื่อ วันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ภายในรถมีผู้หญิง ๖ คน และถังในต่อเจนเปล่ากับหลอดพลาสติกในกล่องโฟม รับสารภาพว่า มีนายหน้าชาวจีนติดต่อไปทำอุ้มบุญที่ประเทศไทยเพื่อนบ้าน กรณีนี้สันนิษฐานได้ว่า คู่สามีภรรยา มา ทำเด็กหลอดแก้วที่เมืองไทย เพราะแม้เป็นชาวต่างชาติก็ทำเด็กหลอดแก้วได้แต่จะถูกห้ามเรื่องอุ้มบุญ จากนั้น จึงนำตัวอ่อนแข็งขึ้นพร้อมเดินทางกลับไปพร้อมผู้หญิงที่จะรับอุ้มบุญให้ เมื่อใส่กลับตัวอ่อนแล้วก็เดินทางกลับ หาก ตั้งครรภ์ก็ฝากครรภ์และคลอดในเมืองไทยต่อไป

# การประชุม Interhospital Conference ครั้งที่ ๕/๒๕๕๘

วันศุกร์ที่ ๕ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๓๐-๑๖.๓๐ น.

ณ ราชวิทยาลัยสุโตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย

แพทย์ประจำบ้าน ภาควิชาสุสานิคาน - บริเวชวิทยา คณะแพทยศาสตร์  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

โดย... คณะอนุกรรมการการศึกษาต่อยอดและต่อเนื่อง

## ประวัติผู้ป่วยสูติกรรม

ผู้ป่วยหญิงไทยคู่ อายุ ๓๔ ปี อาชีพ รับจ้าง ภูมิลำเนา จ.ปทุมธานี ลิทธิการรักษา ประจำสุขภาพถ้วนหน้า  
รับไว้ในโรงพยาบาล วันที่ ๒๖ กันยายน ๒๕๕๘ ประวัติได้รับจากผู้ป่วยและแฟ้มเวชระเบียน เชือกีดี

### Chief complaint

ปวดท้อง ๑ วันก่อนมาโรงพยาบาล

### Present illness

๑ วันก่อนมาโรงพยาบาล มีอาการปวดท้องท้อง ปวดบีบ ๆ เป็นพัก ๆ ปวดมากบริเวณใต้ลิ้นปี่ และท้องน้อย  
ด้านขวา ร่วมกับปวดร้าวไปหลัง pain score 6/10 มีอาการคลื่นไส้ อาเจียน >10 ครั้ง เป็นน้ำลาย มีไข้หนาวสั่น  
ไม่มีปัสสาวะแบบขัด ไม่มีถ่ายเหลว ลูกติดนิ่ด ไม่มีท้องแข็ง ไม่มีมูกเลือดหรือน้ำเดิน ไม่มีตกขาวผิดปกติ ผู้ป่วยไปที่  
คลินิก 医院 และนำให้มาตรวจรักษาต่อที่โรงพยาบาล แต่ผู้ป่วยขอสังเกตอาการที่บ้านก่อน

๓ ชั่วโมงก่อนมาโรงพยาบาล ปวดท้องมากขึ้น เริ่มปวดไปท้อง ๆ ท้อง ปวดตลอดเวลา เวลาขยับตัวแล้ว  
ปวดมากขึ้น pain score 10/10 ยังคงมีไข้ อาการปวดเป็นมากขึ้นจึงมาโรงพยาบาล

### Past History

- ปฏิเสธโรคประจำตัว
- ปฏิเสธการแพ้ยาและอาหาร
- ปฏิเสธประวัติดื่มแอลกอฮอล์และสูบบุหรี่
- ปฏิเสธประวัติอุบัติเหตุและการฝ่าตัด

## Ob-Gyn History

- G2P1 GA 30+1 weeks by USG at GA 6 weeks
- G1 ๑ ปีก่อน NL หลังคลอดบุตรแข็งแรงดี บุตรเสียชีวิตที่อายุ ๙ เดือน ด้วยโรคปอดอักเสบ
- LMP uncertain date, EDC ๒ มีนาคม ๒๕๕๘ by USG at GA 6 weeks
- ANC ที่ คลินิกนอกรogg พยาบาล ๔ ครั้ง
- Lab : blood group O Rh positive Hct 37% MCV 82 fl  
HBsAg: negative VDRL: non- reactive Anti-HIV: non- reactive
- Tetanus vaccine x II Total weight gain : 9 kg (55→>64 kg)
- BP 110–130/70–90 mmHg, Urine protein : negative, Urine sugar : negative ตลอดการเฝ้าระวัง

## Physical examination

Height 150 cm Weight 64 kg BMI 28.4 kg/m<sup>2</sup>

V/S: BT 38°C BP 130/70 mmHg PR 120 bpm (full and regular) RR 22/min

GA: A Thai female, good consciousness, no pallor, no jaundice, look ill

HEENT: mild pale conjunctiva, no icteric sclera

CVS: normal S1S2 heart sound, no murmur

RS: normal and equal breath sound both lungs, no adventitious sound

Abdomen: FH 2/4 above umbilicus (29 cm), can't be evaluated presenting part  
uterine contraction interval 6–7 min, duration 30 sec, mild intensity, FHS 160 bpm  
no surgical scar, hypoactive bowel sound

generalize voluntary guarding, marked tender at RLQ and epigastrium,  
rebound tenderness – positive, no palpable mass, CVA not tender

Ext: no rash, no petechiae, no edema

NS: grossly intact

PV: os closed, no effacement, MI, station -3



## บทวิจารณ์โดย... พ.อ.พญ.ปริศนา พานิชกุล กองสูตินรีเวชกรรม โรงพยาบาลพระมงกุฎเกล้า

ภาวะปวดท้องเฉียบพลัน (acute abdomen) ในสตรีตั้งครรภ์ในไตรมาสที่สาม เกิดได้จากหลายสาเหตุ โดยสาเหตุนี้อาจสัมพันธ์กับการตั้งครรภ์ และอาจมีผลโดยทางตรง หรือโดยทางอ้อม ต่อการในครรภ์ และอาจต้องการทีมแพทย์สหสาขาาร่วมประเมินผู้ป่วย การพิจารณาในสตรีตั้งครรภ์ ต้องคำนึงถึงสุริวิทยาที่มีเปลี่ยนแปลงขณะตั้งครรภ์ ที่อาจเกิดการเปลี่ยนแปลงทางกายวิภาคจากมดลูกที่ขยายขนาดขึ้น การมีอาการทางระบบทางเดินอาหารที่เพิ่มขึ้น เช่น คลื่นไส้ อาเจียน หรืออืดอัดในช่องท้อง และการเปลี่ยนแปลงของผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ อีกทั้งการเลือกการตรวจเพิ่มเติม ที่เน้นถึงความปลอดภัยต่อการในครรภ์ ยังอาจส่งผลทำให้การวินิจฉัยสาเหตุ ทำได้ยากกว่าในสตรีไม่ตั้งครรภ์ หลักสำคัญในการประเมินภาวะปวดท้องเฉียบพลันในสตรีตั้งครรภ์ คือ เพื่อค้นหาสาเหตุที่มีอันตรายรุนแรง หรืออาจทำให้เกิดภาวะเลื่อนที่อาจถึงแก่ชีวิต ทั้งนี้เพื่อให้การรักษาที่เหมาะสมต่อไป การตรวจเพิ่มเติมทางห้องปฏิบัติการของภาวะปวดท้องเฉียบพลันในสตรีตั้งครรภ์ที่แนะนำในปัจจุบันนอกจากการตรวจ complete blood count และ urinalysis แล้วยังแนะนำให้ตรวจ liver function test และ pancreatic function test ได้แก่ aminotransferases, bilirubin, lipase และ amylase อีกด้วย ส่วนการตรวจ imaging นั้น มีข้อบ่งชี้ในการนี้ที่การวินิจฉัยยังไม่ชัดเจน โดยเฉพาะกรณีที่สงสัยได้ตั้งอักเสบเฉียบพลัน ที่เป็นสาเหตุที่พบบ่อยที่สุดในภาวะปวดท้องเฉียบพลันในสตรีตั้งครรภ์ ทั้งนี้เพื่อจุดประสงค์ที่จะลดการที่ต้องทำการผ่าตัดรักษาที่ล่าช้าออกໄປ จากการวินิจฉัยที่ไม่แน่นอน และเพื่อช่วยลดโอกาสที่จะผ่าตัดลงไปแล้วผลเป็นการเกิดจากสาเหตุอื่นที่ไม่ใช่ได้ตั้งอักเสบเฉียบพลัน การตรวจคลื่นเสียงความถี่สูง (ultrasound: US) เพื่อการวินิจฉัยโดยเฉพาะภาวะได้ตั้งอักเสบเฉียบพลันนั้น มีข้อดีที่ปลอดภัยต่อการและทำได้ง่ายและสะดวก จึงนิยมใช้เป็นการตรวจในอันดับแรก แต่ก็มีปัจจัยที่ส่งผลให้มีความแปรผันของผลการตรวจ ได้แก่ อายุครรภ์ ดัชนีมวลกาย และประสาทการณ์ของผู้ตัวจร จึงมีความไวอยู่ที่ร้อยละ ๖๖ - ๑๐๐ และความจำเพาะอยู่ที่ร้อยละ ๔๗ - ๙๖ ขณะที่การทำ computed tomography (CT) มีผลให้การได้รับรังสี แต่มีความไวในการวินิจฉัยภาวะได้ตั้งอักเสบเฉียบพลันอยู่ที่ร้อยละ ๕๒ และความจำเพาะอยู่ที่ร้อยละ ๘๕ - ๙๙ และการทำ magnetic resonance imaging (MRI) เป็นการตรวจที่นิยมมากกว่าการทำ CT ที่หลีกเลี่ยงการที่การได้รับรังสี และ MRI มีข้อดีกว่า US ที่สามารถเห็นความผิดปกติที่รอบไปได้ (peri-appendiceal) ได้ดีกว่า แม้ไม่สามารถมองเห็นได้ตั้งได้ก็ตาม และยังช่วยบอกสาเหตุอื่น ๆ ของการปวดท้องเฉียบพลันในสตรีตั้งครรภ์ได้อีกด้วย การตรวจ MRI มีความไวในการวินิจฉัยภาวะได้ตั้งอักเสบเฉียบพลันอยู่ที่ร้อยละ ๙๑ - ๙๔ และความจำเพาะอยู่ที่ร้อยละ ๙๗ - ๙๙ ในการประเมินสตรีตั้งครรภ์ ยังต้องพิจารณาถึงภาวะแทรกซ้อนของการตั้งครรภ์ ต่อทั้งตัวสตรีเองและการที่อาจเกิดขึ้นได้อีกด้วยเช่นหากเกิด generalized peritonitis หรือเกิดหนองในช่องท้องจะเพิ่มความเสี่ยงต่อการเกิดการเจ็บครรภ์ตลอดก่อนกำหนดมากขึ้น ซึ่งการพิจารณาให้ corticosteroid เพื่อกระตุ้นการพัฒนาของปอดทารกนั้น แนะนำว่าควรหลีกเลี่ยงหากเป็นการติดเชื้อที่รุนแรง (systemic infection) เพราะอาจมีผลให้ระบบภูมิคุ้มกันทางของสตรีตั้งครรภ์ทำงานบกพร่อง ส่วนการให้ tocolysis เพื่อยับยั้งการหดรัดตัวของ

มดลูกนั้น ยังไม่มีการยืนยันประโภชน์ที่ชัดเจนต่อการให้เพื่อป้องกัน (prophylaxis) ควรพิจารณาให้เพื่อรักษา เมื่อมีภาวะเจ็บครรภ์คลอดก่อนกำหนดเกิดขึ้น โดยต้องพิจารณาที่จะเพิ่มความเสี่ยงต่อการ impair physiologic adaptation of sepsis และเสี่ยงต่อการเกิด pulmonary edema

**ภาวะตับอ่อนอักเสบเฉียบพลัน (acute pancreatitis)** เป็นภาวะที่พบบ่อยมาก และมีความรุนแรงในสตรีตั้งครรภ์ มีรายงานพบตั้งแต่ ๑ ใน ๑,๐๐๐ รายถึงมากกว่า ๑๐,๐๐๐ รายของสตรีตั้งครรภ์ โดยจะพบมากในไตรมาสที่สาม และหลังคลอด ปัจจัยเสี่ยงได้แก่ การมีน้ำในถุงน้ำดี การดื่มแอลกอฮอล์ ภาวะ cholelithiasis ภาวะไขมันสูงหรือ hypertriglyceridemia (HTG) และภาวะ acute fatty liver of pregnancy การวินิจฉัยอาศัย ๒ ใน ๓ ข้อ ของเกณฑ์ต่อไปนี้ (คือ ๑) อาการปวดท้องเฉียบพลันบริเวณลิ้นปี่ที่ปวดอยู่ตลอดเวลา (๒) มีการเพิ่มของระดับซีรั่ม lipase หรือ amylase มากกว่า ๓ เท่าของค่าสูงสุดของค่าปกติ และ ๓) การตรวจพבתทางภาพ imaging ซึ่งการตรวจ MRI หรือ CT จะมีความแม่นยำในการวินิจฉัยมากกว่า US นอกจากนี้อาจพบมีไข้ คลื่นไส้อาเจียน ท้องอืด และหากอาการรุนแรงมากอาจมีการหายใจลำเหลว เกิดภาวะ shock หรือมี hypocalcemia พบผู้ป่วยร้อยละ ๒๐ ที่มีอาการรุนแรงมากโดยในกลุ่มนี้มีอัตราการตายสูงถึงร้อยละ ๒๕ ในสตรีตั้งครรภ์ การดูแลรักษาจะคล้ายคลึงกับในผู้ที่ไม่ตั้งครรภ์ โดยการให้พักลำไส้ ให้สารน้ำทางหลอดเลือดดำและแก๊ส electrolyte imbalance การให้ยาแก้ปวด ซึ่งควรใช้กลุ่ม meperidine หลีกเลี่ยงการใช้ morphine และต้องติดตามประเมินสุขภาพการกินครรภ์ การพิจารณาเลือกใช้ยาที่ไม่มีอันตรายต่อทารก และการปรับท่าของสตรีตั้งครรภ์ระวังการเกิด inferior vena constriction ในกรณีที่ภาวะของสตรีตั้งครรภ์แย่ลงอาจต้องพิจารณาถือการตั้งครรภ์ดังในผู้ป่วยรายนี้ที่มีอาการแย่ลงจนเกิด acute respiratory distress syndrome จนต้องให้การรักษาในหอผู้ป่วยวิกฤติเนื่องจากโรคที่แย่ลง และพิจารณาผ่าตัด เพื่อคลอดบุตรและทำการผ่าตัดรักษาภาวะ pancreatitis ในครั้งเดียวกัน

## เอกสารอ้างอิง

๑. Kilpatrick CC, Orejuela FJ. Approach to abdominal pain and the acute abdomen in pregnant and postpartum women. Up-To-Date. [Internet] 2016 [updated 2016 Jan 06; cited 2016 Sep 29]. Available from: <http://www.uptodate.com>
๒. Vege SS. Management of acute pancreatitis. All topics are updated as new evidence becomes available and our peer review process is complete. Up-To-Date. [Internet] 2016 [updated 2015 Nov 19; cited 2016 Sep 29]. Available from: <http://www.uptodate.com>
๓. Cunningham FG, Leveno KJ, Bloom SL, Spong CY, Dashe JS, Hoffman BL, et al. Williams Obstetrics, 24th ed. The McGraw-Hill company, United States of America 2014. p.1079, 1096–7.
๔. Creasy RK, Resnik R, Iams JD, Lockwood CJ, Moore TR, Greene MF. Creasy and Resnik's Maternal-Fetal Medicine: Principle and Practice, 7th ed. Elsevier Inc., United States of America 2014. p.1090–1.

# คำแนะนำท้ายเล่ม...

## จากคณะกรรมการการศึกษาต่อยอดและต่อเนื่อง

### ๑. ข้อใดไม่จำเป็นต้องส่งตรวจ cell-free DNA ตามคำแนะนำของ ACOG และ SMFM ในปี ๒๐๐๘

- ก. สตรีตั้งครรภ์อายุ ๓๗ ปี
- ข. ผลตรวจ combined test ปกติ
- ค. มีประวัติตั้งครรภ์ก่อนเป็น trisomy 21
- ง. การตรวจคลื่นเสียงความถี่สูงพบ single umbilical artery และ ventriculomegaly

### ๒. จากข้อมูลของ ACOG และ SMFM ในปี ๒๐๐๘ นี้น วิธีการตรวจคัดกรองภาวะ fetal aneuploidy ใหม่ detection rate all aneuploidies สูงที่สุด

- ก. Cell-free DNA screen
- ข. First-trimester screen
- ค. Second-trimester screen
- ง. Sequential/integrated screen

### ๓. ตามคำแนะนำของ ISUOG ปี ๒๐๐๘ นี้น ข้อใดถูกต้อง

- ก. ควรแนะนำให้ตรวจด้วยคลื่นเสียงความถี่สูงในไตรมาสแรกทุกราย
- ข. หากผลตรวจ combined test  $>1:10$  ควรแนะนำให้ตรวจด้วยวิธี cell-free DNA
- ค. หากผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative ก็ควรทำ genetic sonogram ทุกราย
- ง. หากตรวจพบว่าทารกในครรภ์มี fetal structural anomaly ควรส่งตรวจ cell-free DNA ก่อนแนะนำให้ตรวจ fetal karyotyping

## ๔. ข้อใดมีประโยชน์น้อยที่สุดของการตรวจคลื่นเสียงความดันสูงในช่วงไตรมาสแรก

- ก. ยืนยันการมีชีพ
- ข. กำหนดอายุครรภ์
- ค. วินิจฉัยการตั้งครรภ์แฝด
- ง. วินิจฉัย anembryonic pregnancy
- จ. วัด nuchal translucency (NT) ก่อนการ cell-free DNA

## ๕. ตามคำแนะนำของ SMFM ปี ๒๐๐๗ นี้ หากสตรีตั้งครรภ์ที่ได้รับผลการตรวจ cell-free DNA เป็น negative และพบ choroid plexus cyst ควรให้การดูแลอย่างไร

- ก. วัด nuchal translucency (NT)
- ข. ส่งตรวจ microdeletion ต่อไป
- ค. ทำ diagnostic testing โดยการเจาะน้ำครรภ์
- ง. รายงานผลตรวจเป็น the finding is not clinically significant

ท่านสามารถสอบถามได้ที่ นร. นางสาว ใจนุ่น E-mail address: ngoenyen-beer@hotmail.com



## เฉลยคำถามข้อที่ ๔

- ๑. ข้อต่อไปนี้เป็นการเปลี่ยนแปลงสำคัญสำหรับการเตรียมผู้ป่วยก่อนเข้ารับการผ่าตัดใน ERAS ยกเว้น  
ข. การเตรียมลำไส้ก่อนการผ่าตัด
- ๒. ข้อต่อไปนี้เป็นการเปลี่ยนแปลงสำคัญสำหรับการเตรียมผู้ป่วยขณะเข้ารับการผ่าตัดใน ERAS ในส่วนของแพทย์ผ่าตัด  
ง. ถูกทุกข้อ
- ๓. ข้อต่อไปนี้เป็นการเปลี่ยนแปลงสำคัญสำหรับการเตรียมผู้ป่วยขณะเข้ารับการผ่าตัดใน ERAS ในส่วนของวิสัญญีแพทย์ยกเว้น  
ก. การใช้ยาในกลุ่ม Morphine
- ๔. ข้อต่อไปนี้เป็นการเปลี่ยนแปลงสำคัญสำหรับการเตรียมผู้ป่วยหลังเข้ารับการผ่าตัดใน ERAS ยกเว้น  
ค. การหลีกเลี่ยงการให้ยาแรงงับปวดหลายชนิดร่วมกันในผู้ป่วยหลังเข้ารับการผ่าตัด
- ๕. จากข้อมูลที่ผ่านมาพบว่าผลดีของระบบ ERAS เมื่อมีการนำมาใช้และประสบความสำเร็จแล้ว ได้แก่  
ง. ถูกทุกข้อ

# ชุบชีบ...ด้วยภาษา



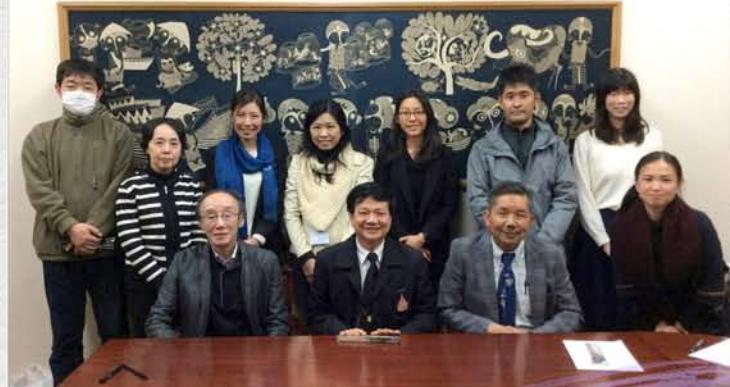
ขอแสดงความยินดีกับท่านเลขาธิการราชวิทยาลัยฯ  
ศ.พญ.สฤกพรรณ วีไลลักษณ์  
ที่ได้รับแต่งตั้งจากมหาวิทยาลัยมหิดล ให้ดำรงตำแหน่ง  
ศาสตราจารย์ ระดับ ๑๑ (ศาสตราจารย์อวุโส)  
ภาควิชาสูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา คณะแพทยศาสตร์  
โรงพยาบาลรามาธิบดี

ท่านนายกสมาคมฯเริงนเรืองไทย

ศ.พญ.สฤกพรรณ วีไลลักษณ์

ร่วมกับ ท่านอธิบดี กรมพัฒนาและคุ้มครองเด็กและเยาวชน  
ศ.พิเศษ วิศิษฐ์ วิศิษฐ์สอร์ธรก กล่องข่าวโครงการ  
**One gift for one life** วัคซีนเพื่อน้องป้องกันมะเร็ง  
ปากมดลูก ให้กับเด็กหญิงและเยาวชนหญิงในศูนย์พักรอบ  
เด็กและเยาวชน กรมพัฒนาและคุ้มครองเด็กและเยาวชนกัวะประเทศ  
เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๐

ณ โรงแรมแกรนด์ ไฮแอท เอราวัณ กรุงเทพฯ



ขอแสดงความยินดีกับ ศ.นพ.โภวิท คำพิทักษ์  
เมื่อไปโอกาสสรับเชิญ โดย Center for Southeast Asian  
Studies, Kyoto University เพื่อบรรยายเรื่อง Thai Medical  
service : Past, Present, and Future

ในวันที่ ๒๙ มีนาคม ๒๕๖๐.... เยี่ยม

